

N8WERK



DE

EN

FR

ES

IT

Gebrauchsanleitung

Operating Instructions

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

Istruzioni per l'uso

DE ab Seite 3

EN from page 10

FR à partir de la page 17

ES a partir de la página 24

IT da pagina 31

INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	3	Reinigung und Aufbewahrung	8
Symbole	4	Problembeseitigung	8
Signalwörter	4	Entsorgung	9
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4	Gewährleistung und Haftungsbeschränkungen	9
Sicherheitshinweise	5	Technische Daten	9
Vor dem ersten Gebrauch	7	Kundenservice / Importeur	9
Benutzung	7		

LIEFERUMFANG



- 1 Mixbehälter 700 ml 1 x
- 2 Motoreinheit 1 x
- 3 Mixbehälter 350 ml 1 x
- 4 Flachklingsaufsatz 1 x
- 5 Streudeckel 1 x
- 6 Aufbewahrungsdeckel 1 x
- 7 To-Go-Deckel 1 x
- 8 Kreuzklingsaufsatz 1 x
- o Gebrauchsanleitung 1 x

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

Legendennummern werden folgendermaßen dargestellt: (1)

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass du dich für den **N8WERK Nutrition Mixer** entschieden hast und wünschen dir viel Freude damit.

Solltest du Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website: **n8werk.com**

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lies vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Für Lebensmittel geeignet.



Wechselspannung

SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

GEFAHR – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Gerät ist zum Zerkleinern und Mischen von Lebensmitteln, wie z. B. Obst, Gemüse, Hartkäse, Nüsse, Kaffeebohnen oder Kräuter, bestimmt.
- Das Gerät ist **nicht** für heiße Lebensmittel bzw. Flüssigkeiten geeignet.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt, nicht für eine gewerbliche oder haushaltsähnliche Nutzung, z. B. in Hotels, Frühstückspensionen, Büros, Mitarbeiterküchen o. Ä.
- Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Das Gerät darf **nicht** von **Kindern** benutzt werden. Kinder und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten!
- Das Gerät ist **kein** Spielzeug!
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- Die Motoreinheit und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht in Wasser fallen oder nass werden können.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Die Anschlussleitung darf nicht selbst ausgetauscht werden. Wenn das Gerät oder die Anschlussleitung beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) ersetzt bzw. repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Unbedingt die Hinweise im Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ beachten.
- Vor dem Auswechseln von Zubehör oder Zusatzteilen, die im Betrieb bewegt werden, muss das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt werden.
- Es muss mit den Schneidmessern achtsam umgegangen werden, insbesondere beim Herausnehmen des Messers aus der Schüssel, beim Leeren der Schüssel und beim Reinigen.



GEFAHR – STROMSCHLAG-GEFAHR

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern.
- Das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit betreiben oder lagern.
- Sollte die Motoreinheit ins Wasser fallen während sie an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. **Erst danach** die Motoreinheit aus dem Wasser herausholen. Niemals versuchen, sie aus dem Wasser zu ziehen, während sie an das Stromnetz angeschlossen ist!
- Die Motoreinheit und Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn die Motoreinheit an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Sollte die Motoreinheit in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen sein, nicht verwenden. Vor erneuter Inbetriebnahme durch den Hersteller, Kundenservice oder autorisierte Fachhändler prüfen lassen, um eventuelle Gefährdungen zu vermeiden.



WARNUNG – VERLETZUNGS-GEFAHR

- Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten. Es besteht Ersticken-gefahr.
- Die Klingen sind scharf. Vorsicht im Umgang mit den Klingenaufsätzen. Es besteht Schneidgefahr!
- Die Mixbehälter niemals mit heißen Lebensmitteln oder Flüssigkeiten befüllen! Der Inhalt darf nicht wärmer als 50 °C sein. Es besteht Verbrennungsgefahr.
- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie keine Stolpergefahr darstellt. Die Anschlussleitung darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern.



WARNUNG – BRANDGEFAHR

- Das Gerät während des Betriebes nicht abdecken.
- Das Gerät nicht in der Nähe von brennbarem Material betreiben.
- Keine brennbaren Materialien (z. B. Pappe, Kunststoff, Papier oder Kerzen) auf oder in das Gerät legen.
- Keine Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken und sicherstellen, dass sie stets frei von Schmutz oder sonstigen Verstopfungen sind.

HINWEIS – RISIKO VON MATERIAL-UND SACHSCHÄDEN

- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann. Die Netzspannung muss mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.
- Das Gerät nicht ohne Inhalt betreiben, um ein Überhitzen zu vermeiden.
- Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- Das Gerät nicht an der Anschlussleitung tragen oder ziehen.
- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Das Gerät vor Hitze, offenem Feuer, direkter Sonneneinstrahlung, extremen

Temperaturen und Stößen schützen. Die Motoreinheit außerdem vor Nässe und langanhaltender Feuchtigkeit schützen.

- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder die Anschlussleitung legen oder stellen.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Das Gerät kann mit Produktionsrückständen behaftet sein. Um gesundheitliche Beeinträchtigungen zu vermeiden, die Zubehörteile gründlich vor dem ersten Gebrauch reinigen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).

BENUTZUNG

Beachten!

- Das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Nur dann verwenden, wenn es unbeschädigt und korrekt zusammengesetzt ist!
- Die Motoreinheit niemals auf einen weichen Untergrund stellen. Die Lüftungsöffnungen auf der Unterseite der Motoreinheit dürfen nicht abgedeckt sein.
- Den Klingenaufsatz niemals ohne einen Mixbehälter in die Motoreinheit einsetzen.
- Das Gerät nicht während des Betriebes bewegen. Auf ausreichende Standfestigkeit achten und das Gerät festhalten.
- Den Mixbehälter während des Betriebes nicht von der Motoreinheit abnehmen. Vor dem Abnehmen ausschalten und warten, bis die Klingen zum Stillstand gekommen sind.
- Das Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet. Den Kreuzklingenaufsatz maxima ca. 1 Minute und den Flachklingenaufsatz maximal ca. 30 Sekunden ohne Unterbrechung betreiben, um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden.

Danach einige Minuten abkühlen lassen, bevor das Gerät erneut eingeschaltet wird.



Wir empfehlen, etwas Flüssigkeit mit in den Mixbehälter zu geben, wenn Gefrorenes verarbeitet werden soll.

1. Die Motoreinheit (2) auf eine Küchenzeile oder eine andere trockene, ebene und stabile Fläche stellen.
2. Die Anschlussleitung vollständig auseinanderwickeln und an eine Steckdose anschließen.
3. Einen Mixbehälter (1 oder 3) auswählen und die gewünschten Zutaten hineingeben. Dabei die **maximale Füllmenge** (Markierung auf den Mixbehältern) **nicht überschreiten!**
4. Einen Klingenaufsatz auswählen:
 - Der **Flachklingenaufsatz (4)** ist zum Mahlen harter und trockener Lebensmittel, wie z. B. Nüssen, Parmesankäse oder Kaffeebohnen, vorgesehen. Er ist **nicht für Flüssigkeiten** geeignet!
 - Der **Kreuzklingenaufsatz (8)** ist zum Zerkleinern von Eiswürfeln, Obst, Gemüse, Kräutern und sowie zum Mixen, Schlagen und Rühren von Getränken und Cremes bestimmt.
5. Den Klingenaufsatz im Uhrzeigersinn auf den Mixbehälter schrauben. **WICHTIG: Im Kunststoffgehäuse des Klingenaufsatzes befindet sich ein Dichtungsring. Dieser sorgt dafür, dass der Mixbehälter nicht ausläuft. Sicherstellen, dass der Dichtungsring richtig in der Nut eingelegt ist!**
6. Den Mixbehälter auf den Kopf drehen und den Klingenaufsatz in die Motoreinheit stellen. Dabei müssen die drei Rastnasen am Mixbehälter in die passenden Aussparungen in der Motoreinheit gesteckt werden.
7. Um das Gerät einzuschalten, die Motoreinheit mit einer Hand festhalten und

- mit der anderen Hand den Mixbehälter bis zum Widerstand im Uhrzeigersinn drehen.
8. Zum Ausschalten den Mixbehälter gegen den Uhrzeigersinn drehen.
 9. Warten, bis die Klingen vollständig zum Stillstand gekommen sind. Dann den Mixbehälter abnehmen.
 10. Den Mixbehälter umdrehen und den Klingenaufsatz abschrauben.
 11. Soll das Mixgut nicht gleich verzehrt werden, einen der Deckel (**5, 6** oder **7**) auf den Mixbehälter schrauben.
WICHTIG: Beim Aufbewahrungsdeckel darauf achten, dass der Dichtungsring richtig in der Nut eingelegt ist, damit der Mixbehälter nicht ausläuft.
 12. Das Zubehör sofort nach jedem Gebrauch reinigen, um Keimbildung vorzubeugen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“). Keine Lebensmittelreste antrocknen lassen.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Beachten!

- Die Motoreinheit und die Klingenaufsätze eignen sich **nicht** zur Reinigung in der Spülmaschine!
 - Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.
-
- Die Motoreinheit (**2**) bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen.
 - Den Klingenaufsatz (**4, 8**) unter fließendem Wasser mit etwas Spülmittel reinigen.
 - Das übrige Zubehör mit warmem Wasser und Spülmittel oder in der Spülmaschine reinigen.

- Alle Teile vor dem Verstauen vollständig trocknen lassen oder mit einem Geschirrtuch abtrocknen.
- Vor Staub und direktem Sonnenlicht geschützt, kühl und trocken außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren lagern.



Einige Gemüse- oder Obstsorten können die Kunststoffteile verfärben. Dies ist normal und unbedenklich und kein Fall für die Gewährleistung.

PROBLEMBEHEBUNG

Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!

Das Gerät funktioniert nicht.

Der Klingenaufsatz (**4, 8**) ist nicht korrekt am Mixbehälter angeschraubt.

- ▶ Den Sitz korrigieren.

Der Klingenaufsatz (**4, 8**) sitzt nicht korrekt in der Motoreinheit (**2**).

- ▶ Den Sitz korrigieren.

Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.

- ▶ Den Sitz korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

- ▶ Eine andere Steckdose probieren.

Es ist keine Netzspannung vorhanden.

- ▶ Die Sicherung des elektrischen Verteilers (Sicherungskasten) überprüfen.

Das Gerät schaltet ab.

Lebensmittel blockieren die Klingen.

- ▶ Der Klingenaufsatz (**4, 8**) abnehmen und die Blockade vorsichtig entfernen.

Das Gerät ist überlastet, weil der Inhalt zu dickflüssig ist oder sich etwas in den Klingen verfangen hat.

- ▶ Der Klingenaufsatz (**4, 8**) abnehmen und etwas vom Inhalt entnehmen oder Flüssigkeit hinzufügen bzw. die Blockade vorsichtig entfernen.

Das Gerät ist überlastet, weil es zu lange ununterbrochen eingeschaltet war.

- ▶ Den Netzstecker ziehen und das Gerät einige Minuten abkühlen lassen.

ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Auch das Gerät umweltgerecht entsorgen.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

Dieses Gerät nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Wir übernehmen keine Haftung für Schäden oder Folgeschäden durch:

- Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung
- unsachgemäße oder ungeeignete Behandlung
- nicht sachgemäß durchgeführte Reparaturen
- unerlaubte Veränderungen
- Verwendung von fremden Teilen bzw. Ersatzteilen
- Verwendung von ungeeigneten Ergänzungs- oder Zubehörteilen

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	09191
Modellnummer:	15410D0
Spannungsversorgung:	220 – 240 V~ 50 / 60 Hz
Leistung:	max. 800 W
Schutzklasse:	I
ID Gebrauchsanleitung:	Z 09191 M N8W V1.1 1121 md



KUNDENSERVICE / IMPORTEUR

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Deutschland

☎ +49 38851 314650 *

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif deines Anbieters.

Alle Rechte vorbehalten.

LIST OF CONTENTS

Items Supplied	10	Cleaning and Storage	15
Symbols	11	Troubleshooting	15
Signal Words	11	Disposal	16
Intended Use	11	Warranty and Limitations of Liability	16
Safety Notices	12	Technical Data	16
Before Initial Use	14	Customer Service / Importer	16
Use	14		

ITEMS SUPPLIED



- 1 Shaker 700 ml 1 x
- 2 Motor unit 1 x
- 3 Shaker 350 ml 1 x
- 4 Flat-blade attachment 1 x
- 5 Shaker lid 1 x
- 6 Storage lid 1 x
- 7 To-go lid 1 x
- 8 Cross-blade attachment 1 x
- o Operating instructions 1 x

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**

Key numbers are shown as follows: (1)

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the **N8WERK Nutrition Mixer** and hope you have a lot of fun with it.

If you have any questions about the product and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: **n8werk.com**

Information About the Operating Instructions

Before using the product for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the product. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read operating instructions before use!



Suitable for use with food.



Alternating voltage

SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

DANGER – high risk, results in serious injury or death

WARNING – medium risk, may result in serious injury or death

NOTICE – may result in risk of damage to material

INTENDED USE

- The device is designed to be used to chop up and blend different types of food, such as fruit, vegetables, hard cheese, nuts, coffee beans or herbs.
- The device is **not** suitable for hot food or liquids.
- The device is for personal use only and is not intended for commercial or domestic-like applications, e.g. in hotels, bed and breakfasts, offices, staff kitchens or similar places.
- Use the device only for the specified purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

SAFETY NOTICES

- This device may be used by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- The device must **not** be used by **children**. Keep children and animals away from the device and the connecting cable!
- The device is **not** a toy!
- The device is not designed to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- Never immerse the motor unit and the connecting cable in water or other liquids and ensure that these components cannot fall into water or become wet.
- The device must always be disconnected from the mains power when it is left unattended and before it is assembled, disassembled or cleaned.
- Do not make any modifications to the device. Do not replace the connecting cable yourself. If the device or the connecting cable are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.
- It is essential to follow the instructions in the "Cleaning and Storage" chapter.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.

**DANGER – DANGER OF ELECTRIC SHOCK**

- Use and store the device only in closed rooms.
- Do not operate or store the device in rooms with high humidity.
- If the motor unit falls into water while it is connected to the mains power, pull the mains plug out of the plug socket immediately. **Only after this** should you retrieve the motor unit from the water. Never attempt to pull it out of the water while it is connected to the mains power!
- Never touch the motor unit and the connecting cable with wet hands when the motor unit is connected to the mains power.
- If the motor unit has fallen into water or other liquids, do not use it. Before using it again, have it checked by the manufacturer, customer service department or an authorised distributor in order to avoid possible hazards.

**WARNING – DANGER OF INJURY**

- Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation.
- The blades are sharp. Be careful when handling the blade attachments. There is a danger of cuts!
- Never fill the shakers with hot food or liquids! The contents must not be hotter than 50°C. There is a danger of burns.
- Lay the connecting cable in such a way that it does not present a trip hazard. The connecting cable may not hang down from the surface on which the device is placed in order to prevent the device from being pulled down.

**WARNING – DANGER OF FIRE**

- Do not cover the device during operation.
- Do not operate the device in the vicinity of combustible material.
- Do not place any combustible materials (e.g. cardboard, plastic, paper or candles) on or in the device.
- Do not stick any objects into the device openings and make sure that they are always kept free of dirt or other blockages.

NOTICE – RISK OF DAMAGE TO MATERIAL AND PROPERTY

- Only connect the device to a plug socket that is properly installed. The plug socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated. The mains voltage must match the technical data of the device.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.
- Do not operate the device without any contents to prevent overheating.
- Switch off the device and pull the mains plug out of the plug socket if an error occurs during operation or before a thunderstorm.
- Always pull the mains plug and never the mains cable to disconnect the device from the mains power.
- Do not carry or pull the device by the connecting cable.
- Lay the connecting cable in such a way that it does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.
- Protect the device from heat, naked flames, direct sunlight, extreme tem-

peratures and impacts. Also protect the motor unit from wet conditions and persistent moisture.

- Do not place or lay any heavy objects on the device or the connecting cable.

BEFORE INITIAL USE

There may still be some production residues on the device. To avoid harmful effects to your health, clean the accessories thoroughly before using them for the first time (see the "Cleaning and Storage" chapter).

USE

Please Note!

- Inspect the device for damage each time before you use it. Only use it if it is undamaged and has been correctly assembled!
- Never place the motor unit on a soft surface. The ventilation openings on the bottom of the motor unit must not be covered.
- Never insert the blade attachment into the motor unit without a shaker.
- Do not move the device during operation. Ensure sufficient stability and hold the device firmly.
- Do not detach the shaker from the motor unit during operation. Before detaching it, switch off the device and wait until the blades have come to a standstill.
- The device is not suitable for constant operation. Operate the cross-blade attachment for no more than approx. 1 minute and the flat-blade attachment for no more than approx. 30 seconds without interruption to prevent the motor from overheating. Then allow the device to cool down for a few minutes before it is switched on again.



We recommend also adding a little liquid to the mixing container when you want to process frozen ingredients.

1. Place the motor unit (2) on a kitchen unit or another dry, flat and stable surface.
2. Fully unwind the connecting cable and connect it to a plug socket.
3. Select a shaker (1 or 3) and add the ingredients you want. When you do this, do not exceed the **maximum fill level** (marking on the shakers)!
4. Select a blade attachment:
 - The **flat-blade attachment (4)** is intended to be used for grinding hard and dry foodstuffs such as nuts, Parmesan cheese or coffee beans. It is **not suitable for liquids!**
 - The **cross-blade attachment (8)** is intended to be used for chopping up ice cubes, fruit, vegetables, herbs and for blending, whipping and stirring drinks and creams.
5. Screw the blade attachment clockwise onto the shaker. **IMPORTANT: The plastic housing of the blade attachment contains a sealing ring. This ensures that the shaker does not leak. Make sure that the sealing ring is correctly inserted in the groove!**
6. Turn the shaker upside down and place the blade attachment into the motor unit. The three locking lugs on the shaker must be placed in the matching recesses in the motor unit.
7. To switch on the device, hold the motor unit securely with one hand and use your other hand to rotate the shaker as far as it will go clockwise.
8. To switch it off, turn the shaker anti-clockwise.
9. Wait until the blades have come to a complete standstill. Then remove the shaker.

10. Turn over the shaker and unscrew the blade attachment.
11. If the blended ingredients are not to be consumed straight away, screw on the shaker one of the lids (5, 6 or 7). **IMPORTANT: With the storage lid, make sure that the sealing ring is inserted correctly in the groove** so that the shaker does not leak.
12. Clean the accessories immediately after each use to prevent germ formation (see the "Cleaning and Storage" chapter). Do not allow any food residues to dry on.

CLEANING AND STORAGE

Please Note!

- The motor unit and the blade attachments are **not** suitable for cleaning in the dishwasher!
- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These may damage the surfaces.

- Wipe down the motor unit (2) if necessary with a damp cloth.
- Clean the blade attachment (4, 8) under running water with a little detergent.
- Clean the rest of the accessories with warm water and detergent or in the dishwasher.
- Allow all parts to dry completely or dry them with a tea towel before storing them away.
- Store the device in a cool and dry place protected from dust and direct sunlight out of the reach of children and animals.



Some types of fruit and vegetables may stain the plastic parts. This is normal and quite safe and does not constitute grounds for warranty claims.

TROUBLESHOOTING

If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



Do not attempt to repair an electrical device yourself!

The device does not work.

The blade attachment (4, 8) is not correctly screwed on the shaker.

- ▶ Correct the fit.

The blade attachment (4, 8) is not fitted correctly in the motor unit (2).

- ▶ Correct the fit.

The mains plug is not inserted in the plug socket correctly.

- ▶ Correct the fit.

The plug socket is defective.

- ▶ Try another plug socket.

There is no mains voltage.

- ▶ Check the fuse of the electrical distributor (fuse box).

The device switches off.

Food is blocking the blades.

- ▶ Detach the blade attachment (4, 8) and carefully remove the blockage.

The device is overloaded because the contents are too thick or something has become caught in the blades.

- ▶ Detach the blade attachment (4, 8) and remove some of the contents or add liquid and carefully remove the blockage.

The device is overloaded because it was switched on for too long without a break.

- ▶ Pull out the mains plug and allow the device to cool down for a few minutes.

DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of this device as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.

WARRANTY AND LIMITATIONS OF LIABILITY

The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

We do not accept any liability for damage or consequential damage resulting from:

- failure to follow the operating instructions
- improper or unsuitable handling
- repairs which are not carried out properly
- unauthorised modifications
- use of outside parts or spare parts
- use of unsuitable additional parts or accessories

TECHNICAL DATA

Article number:	09191
Model number:	15410D0
Voltage supply:	220 – 240 V~ 50 / 60 Hz
Power:	max. 800 W
Protection class:	I
ID of operating instructions:	Z 09191 M N8W V1.1 1121 md



CUSTOMER SERVICE / IMPORTER

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Germany

☎ +49 38851 314650 *

* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

All rights reserved.

SOMMAIRE

Composition	17	Nettoyage et rangement	22
Symboles	18	Résolution des problèmes	22
Mentions d'avertissement	18	Garantie et restrictions de responsabilité	23
Utilisation conforme	18	Mise au rebut	23
Consignes de sécurité	19	Caractéristiques techniques	23
Avant la première utilisation	21	Service après-vente / importateur	23
Utilisation	21		

COMPOSITION



- 1 Bol mixeur, 700 ml 1 x
 - 2 Unité moteur 1 x
 - 3 Bol mixeur, 350 ml 1 x
 - 4 Embout à lames plates 1 x
 - 5 Couvercle de dispersion 1 x
 - 6 Couvercle de conservation 1 x
 - 7 Couvercle à emporter 1 x
 - 8 Embout à lames cruciformes 1 x
 - o Mode d'emploi 1 x
- S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas

de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser le produit, mais contacter le service après-vente. Enlever du produit les éventuels films protecteurs, adhésifs et protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique du produit ni les éventuelles mises en garde apposées.** Les numéros de légende sont représentés de la façon suivante : (1)

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir choisi le mixeur **Nutrition Mixer de N8WERK** et espérons qu'elle vous donnera entière satisfaction !

Pour toute question concernant ce produit et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Web : **n8werk.com**

Informations sur le mode d'emploi

Veillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation du produit et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante du produit. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.

SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers.



Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Pour usage alimentaire.



Courant alternatif

UTILISATION CONFORME

- L'appareil est conçu pour mixer et mélanger les aliments, tels que par ex. les fruits, les légumes, le fromage à pâte dure, les noix, les grains de café ou encore les aromates.
- L'appareil n'est **pas** destiné à la transformation d'aliments ou de liquides chauds.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Il n'est pas approprié à un usage professionnel ou assimilé, comme par ex. dans les hôtels, les pensions avec petit-déjeuner, les bureaux, les cuisines destinées aux collaborateurs, etc.
- Utiliser cet appareil uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

MENTIONS D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non respect des consignes correspondantes.

DANGER – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

AVERTISSEMENT – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

AVIS – Risque de dégâts matériels

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil peut être utilisé par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- L'appareil ne doit **pas** être utilisé par des **enfants**. Tenir l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des animaux et des enfants.
- L'appareil n'est **pas** un jouet !
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Ne jamais plonger l'unité moteur ni le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer qu'ils ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance, avant d'être assemblé, démonté ou nettoyé.
- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. Ne pas remplacer soi-même le cordon de raccordement. Si l'appareil ou son cordon de raccordement sont endommagés, c'est au fabricant, au service après-vente ou à toute personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de les remplacer ou de les réparer afin d'éviter tout danger.
- Il est essentiel d'observer les consignes données au paragraphe « Nettoyage et rangement ».
- Avant de remplacer des accessoires ou des pièces supplémentaires qui sont déplacés pendant le fonctionnement, l'appareil doit être éteint et déconnecté de l'alimentation électrique.
- Les couteaux doivent être manipulés avec soin, en particulier lors du retrait du couteau du bol, lors de la vidange du bol et lors du nettoyage.



DANGER – RISQUE D'ÉLECTROCUTION

- Utiliser et ranger l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Ne pas faire fonctionner ni stocker l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Si l'unité moteur devait tomber à l'eau pendant qu'elle est encore raccordée au secteur, retirer immédiatement la fiche de la prise. Extraire **ensuite seulement** l'unité moteur de l'eau. Ne jamais essayer de l'extraire de l'eau tant qu'elle est encore raccordée au réseau électrique !
- Ne jamais saisir l'unité moteur ni le cordon de raccordement à mains humides lorsque l'unité moteur est raccordée au réseau électrique.
- Si l'unité moteur est tombée à l'eau ou dans d'autres liquides, ne pas l'utiliser. Avant toute remise en service, la faire contrôler par le fabricant, le service après-vente ou un représentant agréé afin d'éviter tout danger.



AVERTISSEMENT – RISQUE DE BLESSURE

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- Les lames sont tranchantes. Attention lors de la manipulation des embouts à lames ! Risque de coupures !
- Ne jamais remplir le bol mixeur d'ingrédients ou de liquides chauds ! La température du contenu ne doit pas dépasser 50 °C. Risque de brûlure !
- Afin que personne ne risque de trébucher, faire cheminer le cordon de raccordement de sorte qu'il ne gêne pas le passage. Le cordon de raccordement ne doit pas pendre de la surface d'appui pour ne pas risquer d'entraîner l'appareil et de le faire tomber.



AVERTISSEMENT – RISQUE D'INCENDIE

- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
- Ne pas mettre de matières inflammables (par ex. du carton, du papier, du plastique ou des bougies) sur l'appareil, ni à l'intérieur.
- N'introduire aucun objet dans les ouvertures de l'appareil et s'assurer qu'elles ne sont jamais obstruées par la salissure ou d'autres blocages.

AVIS – POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS

- Brancher l'appareil uniquement sur une prise installée de façon réglementaire. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil. La tension du secteur doit correspondre aux caractéristiques techniques de l'appareil.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraîner le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage.
- Afin d'éviter toute surchauffe, ne pas enclencher l'appareil lorsqu'il est vide.
- Arrêter l'appareil et retirer la fiche de la prise de courant si un dysfonctionnement survient en cours d'utilisation ou en cas d'orage.
- Pour débrancher l'appareil du secteur, toujours tirer sur la fiche, jamais sur le cordon.
- Ne pas tirer ni porter l'appareil par son cordon de raccordement.
- Faire cheminer le cordon de raccordement de sorte qu'il ne soit ni pincé, ni coincé et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.

- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir loin de toute flamme, ne pas l'exposer au rayonnement direct du soleil ni à des températures extrêmes. L'unité moteur doit en outre être protégée de toute humidité prolongée et ne pas être mouillée.
- Ne pas déposer d'objets lourds sur l'appareil ou le cordon de raccordement.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Des résidus de production peuvent encore adhérer à l'appareil. Pour éviter tout risque pour la santé, soigneusement nettoyer les accessoires avant la première utilisation (voir paragraphe « Nettoyage et rangement »).

UTILISATION

À observer !

- Contrôler l'appareil avant chaque mise en service et s'assurer qu'il ne présente aucun dommage. N'utiliser l'appareil que s'il est en parfait état et correctement assemblé.
- Ne jamais placer l'unité moteur sur une surface molle. Les orifices d'aération en face inférieure de l'unité moteur de l'appareil ne doivent pas être recouverts.
- Ne jamais placer l'embout à lames sur l'unité moteur sans bol mixeur !
- Ne pas déplacer l'appareil pendant son fonctionnement. Veiller à ce que l'appareil soit suffisamment stable et le maintenir.
- Ne pas retirer le bol mixeur de l'unité moteur pendant son fonctionnement. Arrêter l'appareil et attendre que les lames soient immobilisées avant de retirer le bol.
- L'appareil n'est pas adapté à un fonctionnement en continu. L'embout à lames

cruciformes ne doit fonctionner au maximum qu'env. une minute et l'embout à lames plates ne doit fonctionner au maximum qu'env. 30 secondes en continu sans interruption afin d'éviter la surchauffe du moteur. L'appareil laisser ensuite refroidir quelques minutes avant de l'enclencher à nouveau.



Nous recommandons de verser un peu de liquide dans le bol mixeur pour la transformation d'aliments congelés.

1. Placer l'unité moteur (2) sur le plan de travail de la cuisine ou tout autre surface sèche, plane et stable.
2. Dérouler intégralement le cordon de raccordement et brancher la fiche sur une prise.
3. Choisir un bol mixeur (1 ou 3) et y verser les ingrédients désirés. En l'occurrence, ne pas dépasser la **capacité de remplissage maximale** (repère sur les bols mixeurs) !
4. Choisir un embout à lames :
 - L'**embout à lames plates (4)** sert à broyer les aliments durs et secs, comme par ex. les noix, le Parmesan ou les grains de café. Il ne convient **pas pour les liquides**.
 - L'**embout à lames cruciformes (8)** est destiné à piler la glace, à mixer les fruits, les légumes et les aromates et à mixer, battre et brasser les boissons et les crèmes.
5. Visser l'embout à lames sur le bol mixeur en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. **IMPORTANT** : **dans le boîtier en plastique de l'embout à lames se trouve une bague d'étanchéité. Celle-ci sert à garantir l'étanchéité du bol mixeur. S'assurer que la bague d'étanchéité est correctement enfoncée dans la rainure.**
6. Renverser le bol mixeur et placer l'embout à lames sur l'unité moteur. À cet

effet, les trois crans d'arrêt du bol mixeur doivent s'engager dans les évidements correspondants de l'unité moteur.

7. Pour enclencher l'appareil, tenir l'unité moteur fermement d'une main et de l'autre main tourner le bol mixeur dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée.
8. Pour l'arrêter, tourner le bol mixeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
9. Attendre l'arrêt complet des lames pour retirer ensuite le bol mixeur.
10. Renverser le bol mixeur et dévisser l'embout à lames.
11. Si la préparation ne doit pas être consommée dans l'immédiat, visser un des couvercles (5, 6 ou 7) sur le bol mixeur. **IMPORTANT : pour le couvercle de conservation, veiller à ce que la bague d'étanchéité soit correctement enfoncée dans la rainure** afin que le bol mixeur ne fuit pas.
12. Nettoyer l'accessoire immédiatement après chaque utilisation afin de prévenir toute formation de germes (voir paragraphe « Nettoyage et rangement ») Ne pas laisser de résidus alimentaires sécher.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

À observer !

- L'unité moteur et les embouts à lames ne sont **pas** conçus pour être lavés au lave-vaisselle.
 - Pour le nettoyage, n'utiliser ni agent caustique ou récurant, ni tampon de nettoyage qui pourraient endommager les surfaces.
-
- Au besoin, l'unité moteur (2) peut s'essuyer avec un chiffon humide.
 - L'embout à lames (4, 8) se lave sous l'eau courante avec un peu de produit vaisselle.

- Nettoyer les accessoires restants au lave-vaisselle ou bien à l'eau chaude avec du produit vaisselle.
- Laisser sécher complètement toutes les pièces ou les essuyer avec un torchon avant de les ranger.
- Protéger l'appareil de la poussière et des rayonnements directs du soleil et le stocker au sec et au frais, hors de portée des enfants et des animaux.



Certaines sortes de fruits ou de légumes peuvent colorer les pièces en matière plastique. Cela est normal et inoffensif et ne constitue pas un motif de réclamation.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, prière de s'adresser au service après-vente.



Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !

L'appareil ne fonctionne pas.

L'embout à lames (4, 8) n'est pas correctement vissé sur le bol mixeur.

- ▶ Corriger sa position.

L'embout à lames (4, 8) n'est pas correctement en place dans l'unité moteur (2).

- ▶ Corriger sa position.

La fiche n'est pas branchée correctement à la prise de courant.

- ▶ Corriger sa position.

La prise est défectueuse.

- ▶ Essayer le branchement sur une autre prise.

Il n'y a pas de tension secteur.

- ▶ Contrôler le fusible au tableau électrique (boîte à fusibles).

L'appareil s'arrête.

Des denrées bloquent les lames.

- ▶ Retirer l'embout à lames (**4, 8**) et éliminer délicatement la cause du blocage.

L'appareil est en surcharge parce que le contenu est trop épais ou que quelque chose s'est pris dans les lames.

- ▶ Retirer l'embout à lames (**4, 8**) et prélever un peu du contenu ou ajouter un peu de liquide ou éliminer délicatement la cause du blocage.

L'appareil est en surcharge parce qu'il a fonctionné trop longtemps sans discontinuer.

- ▶ Retirer la fiche de la prise et laisser l'appareil refroidir quelques minutes.

GARANTIE ET RESTRICTIONS DE RESPONSABILITÉ

Tout défaut imputable à une utilisation non-conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Dans les cas suivants, la garantie ne sera assurée ni pour les dommages avérés ni pour ceux qui en résulteraient :

- non-respect du mode d'emploi ;
- usage impropre ou inapproprié ;
- réparations improprement réalisées ;
- modifications non autorisées ;
- utilisation de pièces de rechange ou d'autres pièces de provenance tierce ;
- utilisation d'accessoires ou d'autres auxiliaires inadaptés

MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Cet appareil est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article :	09191
Numéro de modèle :	15410D0
Tension d'alimentation :	220 – 240V~ 50/60Hz
Puissance :	max. 800W
Classe de protection :	I
ID mode d'emploi :	Z 09191 M N8W V1.1 1121 md



SERVICE APRÈS-VENTE / IMPORTATEUR

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Allemagne

☎ +49 38851 314650 *

* Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

Tous droits réservés.

ÍNDICE

Volumen de suministro 24

Símbolos 25

Palabras de advertencia 25

Uso previsto 25

Indicaciones de seguridad 26

Antes del primer uso 28

Uso 28

Limpieza y almacenamiento 29

Solución de problemas 29

Garantía y limitaciones de responsabilidad 30

Eliminación 30

Datos técnicos 30

Servicio de atención al cliente / importador 30

VOLUMEN DE SUMINISTRO



- 1 1 vaso de mezcla de 700 ml
- 2 1 unidad del motor
- 3 1 vaso de mezcla de 350 ml
- 4 1 cabezal de cuchillas planas
- 5 1 tapa para espolvorear
- 6 1 tapa de conservación
- 7 1 tapa «para llevar»
- 8 1 cabezal de cuchillas en cruz
- o 1 manual de instrucciones

Comprobar la integridad del volumen de suministro y si se han producido daños en los componentes durante el transporte. En caso de daños, no emplear el aparato y contactar con el servicio de atención al cliente.

Retirar posibles láminas, pegatinas o protección para el transporte presentes en el aparato. **No retirar nunca la placa de características ni las posibles señales de advertencia.**

Los números de la leyenda se representan de la siguiente forma: (1)

Estimado/a cliente/a:

Nos alegramos de que se haya decidido por la **batidora Nutrition Mixer de N8WERK** y deseamos que la disfrute mucho.

Ante cualquier duda sobre nuestro aparato o los accesorios y piezas de repuesto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en la página web: **n8werk.com**

Información sobre el manual de instrucciones

Antes de utilizar por primera vez el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar accesible para futuras consultas y para otros usuarios. Se considera un componente del aparato. El fabricante y el importador no asumen ninguna responsabilidad si no se tiene en cuenta la información de este manual de instrucciones.

SÍMBOLOS



Señales de peligro: Estos símbolos indican posibles peligros. Leer con atención las instrucciones de seguridad correspondientes y cumplirlas.



Información complementaria



Leer el manual de instrucciones antes del uso.



Adecuado para uso alimentario.



Tensión alterna

USO PREVISTO

- El aparato está diseñado para triturar y batir alimentos, como p. ej. fruta, verdura, queso duro, nueces, granos de café o hierbas aromáticas.
- El aparato **no** es adecuado para alimentos o líquidos calientes.
- El aparato está pensado únicamente para el uso doméstico privado, no para usos comerciales o en entornos similares a los domésticos, como hoteles, hospedajes con desayuno, oficinas, cocinas para empleados, etc.
- Utilizar el aparato solo para el fin indicado y solo del modo descrito en el manual de instrucciones. Cualquier otro uso se considera indebido.
- La garantía no cubre los defectos derivados de un uso indebido, daños o intentos de reparación. Esto mismo es válido para el desgaste normal.

PALABRAS DE ADVERTENCIA

Las palabras de advertencia indican peligros resultantes de no observar las indicaciones correspondientes.

PELIGRO– Riesgo alto, las consecuencias son lesiones graves e incluso mortales

ADVERTENCIA – Riesgo medio, las consecuencias pueden ser lesiones graves e incluso mortales

AVISO – Riesgo de daños materiales

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales mermadas o falta de experiencia y/o conocimientos, siempre y cuando sean supervisados o hayan sido instruidos en el uso seguro del aparato y hayan comprendido los posibles peligros resultantes.
- Los **niños no** deben utilizar el aparato. Mantenga el aparato y el cable de conexión lejos del alcance de niños y de animales.
- ¡El aparato **no** es un juguete!
- El aparato no está pensado para ser utilizado con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto aparte.
- No sumergir nunca la unidad del motor ni el cable de conexión en agua u otro líquido, y asegurarse de que no se caigan al agua o se mojen.
- Hay que desconectar siempre el aparato de la red eléctrica si no va a estar vigilado y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- No efectuar modificaciones en el aparato. No reemplazar el cable de conexión por cuenta propia. Si el aparato o su cable de conexión están dañados, deberán ser sustituidos o reparados por el fabricante, el servicio de atención al cliente o una persona con cualificación similar (p. ej. taller especializado) con el fin de evitar peligros.
- Se deben observar obligatoriamente las indicaciones del capítulo «Limpieza y almacenamiento».
- Antes de cambiar los accesorios o las piezas adicionales que se mueven durante el funcionamiento, el aparato debe apagarse y desconectarse de la red eléctrica.
- Es preciso manipular con cuidado las cuchillas de corte, especialmente al extraer la cuchilla del recipiente, al vaciar el recipiente y durante la limpieza.



PELIGRO – PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN

- Utilizar y almacenar el aparato exclusivamente en habitaciones cerradas.
- No utilizar ni almacenar el aparato en habitaciones con una alta humedad ambiental.
- Si la unidad del motor se cae al agua mientras está conectada a la red eléctrica, desenchufarla inmediatamente de la toma de corriente. **Solo después**, sacar la unidad del motor del agua. No intentar nunca sacarla del agua mientras esté conectada a la red eléctrica.
- No tocar nunca la unidad del motor ni el cable de conexión con las manos húmedas si la unidad del motor está conectada a la red eléctrica.
- No utilizar la unidad del motor si se ha caído al agua o a otro líquido. Antes de volver a ponerla en marcha, dejar que el fabricante, el servicio de atención al cliente o un distribuidor autorizado la comprueben para evitar posibles riesgos.



ADVERTENCIA – PELIGRO DE LESIONES

- Mantener a niños y animales alejados del material de embalaje. Existe riesgo de asfixia.
- Las cuchillas están afiladas. Cuidado al manipular los cabezales de cuchillas. ¡Existe peligro de corte!
- ¡No llenar nunca el vaso de mezcla con alimentos o líquidos calientes! El contenido no debería superar los 50 °C. Existe peligro de quemaduras.
- Colocar el cable de conexión de forma que no sea posible tropezarse con él. El cable de conexión no debe quedar colgando de la superficie de apoyo para evitar que alguien lo arrastre y tire el aparato.



ADVERTENCIA – PELIGRO DE INCENDIO

- No cubrir el aparato mientras esté en marcha.
- No utilizar el aparato cerca de materiales inflamables.
- No colocar materiales inflamables (p. ej. cartón, plástico, papel o velas) en el aparato o sobre él.
- No insertar objetos en los orificios del aparato y asegurarse de que siempre estén libres de suciedad o de otras obstrucciones.

AVISO – RIESGO DE DAÑOS MATERIALES

- Conectar el aparato únicamente a una toma de corriente instalada conforme a la normativa vigente. La toma de corriente debe estar bien accesible, también después de conectar el aparato, para que la conexión de red se pueda desconectar rápidamente. La tensión de alimentación debe coincidir con los datos técnicos del aparato.
- Emplear solo los accesorios originales del fabricante para no perjudicar el funcionamiento del aparato y evitar posibles daños.
- Para evitar un sobrecalentamiento, no poner en marcha el aparato si no tiene alimentos dentro.
- Desconectar el aparato y desenchufar el cable de conexión de la toma de corriente si se produce algún problema durante el funcionamiento o en caso de tormenta.
- Tirar siempre del enchufe y nunca del cable de red para desconectar el aparato de la red eléctrica.
- No tirar del aparato ni transportarlo usando el cable de conexión.
- Disponer el cable de conexión de forma que no pueda quedar aplastado ni retorcido ni entrar en contacto con superficies calientes.

- Proteger el aparato del calor, del fuego abierto, de la radiación solar directa, de temperaturas extremas e impactos. Además, proteger la unidad del motor del agua y de la humedad permanente.
- No colocar nunca objetos pesados sobre el aparato o el cable de conexión.

ANTES DEL PRIMER USO

Puede haber residuos de la producción adheridos al aparato. Para evitar efectos sobre la salud, limpiar en profundidad los accesorios antes del primer uso (véase capítulo «Limpieza y almacenamiento»).

USO

¡Tener en cuenta!

- Antes de cada puesta en marcha, comprobar que el aparato no esté dañado. ¡Utilizarlo solo si no presenta daños y está correctamente montado!
- No colocar nunca la unidad del motor sobre una base blanda. No cubrir las aberturas de ventilación de la parte inferior de la unidad del motor.
- No colocar nunca el cabezal de cuchillas en la unidad del motor sin un vaso de mezcla.
- No mover nunca el aparato mientras esté en funcionamiento. Asegurarse de que tenga la suficiente estabilidad y sujetar el aparato.
- No retirar el vaso de mezcla de la unidad del motor mientras esté funcionando. Antes de retirarlo, apagarlo y esperar hasta que las cuchillas se hayan detenido.
- Este aparato no es apto para el funcionamiento continuo. Para evitar un sobrecalentamiento del motor, dejar en funcionamiento el cabezal de cuchillas en cruz como máximo aprox. 1 minuto y el cabezal de cuchillas planas como máxi-

mo aprox. 30 segundos sin interrupción. A continuación, dejarlo enfriar algunos minutos antes de volver a encender el aparato.



Recomendamos añadir algo de líquido al vaso de mezcla si es necesario procesar alimentos congelados.

1. Colocar la unidad del motor (2) sobre una encimera o sobre otra superficie seca, plana y estable.
2. Desenrollar completamente el cable de conexión y conectarlo a una toma de corriente.
3. Elegir un vaso de mezcla (1 o 3) y añadir los alimentos deseados. ¡Al hacerlo, no superar la **cantidad de llenado máxima** (marca sobre los vasos de mezcla)!
4. Elegir un cabezal de cuchillas:
 - El **cabezal de cuchillas planas (4)** está previsto para moler alimentos duros y secos como nueces, queso parmesano o granos de café. **¡No es adecuado para líquidos!**
 - El **cabezal de cuchillas en cruz (8)** es adecuado para triturar cubitos de hielo, fruta, verdura, hierbas aromáticas, así como para mezclar, batir y remover bebidas y cremas.
5. Enroscar el cabezal de cuchillas sobre el vaso de mezcla girándolo en sentido horario. **IMPORTANTE: En la carcasa de plástico del cabezal de cuchillas hay una junta hermética. Esta sirve para que no se salgan alimentos del vaso de mezcla. Asegurarse de que la junta hermética esté bien insertada en la ranura.**
6. Dar la vuelta al vaso de mezcla y colocar el cabezal de cuchillas en la unidad del motor. Las tres pestañas de enclavamiento deben insertarse en los huecos previstos para ello en la unidad del motor.
7. Para encender el aparato, sujetar la unidad del motor con una mano y con la

- otra girar el vaso de mezcla en sentido horario hasta que haga tope.
8. Para apagar el aparato, girar el vaso de mezcla en sentido antihorario.
 9. Esperar hasta que las cuchillas se hayan detenido completamente. A continuación, retirar el vaso de mezcla.
 10. Girar el vaso de mezcla y desenroscar el cabezal de cuchillas.
 11. Si los alimentos batidos no se ingieren inmediatamente, tapar el vaso de mezcla con una de las tapas (5, 6 o 7).
IMPORTANTE: Si se utiliza una tapa de almacenamiento, asegurarse de que la junta hermética esté bien introducida en la ranura para que los alimentos no se salgan del vaso de mezcla.
 12. Después de cada uso, limpiar inmediatamente los accesorios para evitar la formación de gérmenes (véase capítulo «Limpieza y almacenamiento»). No dejar que los restos de alimentos se sequen dentro del vaso.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

¡Tener en cuenta!

- La unidad del motor y los cabezales de cuchillas **no** son aptos para la limpieza en el lavavajillas.
 - Para la limpieza no se deben utilizar detergentes ni estropajos corrosivos o abrasivos, ya que podrían dañar las superficies.
-
- En caso necesario, pasar un paño húmedo por la unidad del motor (2).
 - Limpiar el cabezal de cuchillas (4, 8) bajo el agua del grifo con un poco de detergente lavavajillas.
 - Limpiar el resto de accesorios con agua caliente y detergente lavavajillas o en el lavavajillas.

- Antes de almacenar el aparato, dejar que se sequen todas las piezas o secarlas con un paño de cocina.
- Almacenarlo protegido del polvo y de la radiación solar directa, en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de niños y de animales.



Algunas verduras y frutas pueden decolorar las piezas de plástico. Esto es normal, no supone ningún problema y no está cubierto por la garantía.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si los pasos siguientes no resuelven el problema, ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.



¡No intente reparar por su cuenta un aparato eléctrico!

El aparato no funciona.

El cabezal de cuchillas (4, 8) no está correctamente enroscado en el vaso de mezcla.

- ▶ Colocarlo bien.

El cabezal de cuchillas (4, 8) no está correctamente asentado en la unidad del motor (2).

- ▶ Colocarlo bien.

El enchufe no está correctamente encajado en la toma de corriente.

- ▶ Colocarlo bien.

La toma de corriente está defectuosa.

- ▶ Probar con otra toma.

No hay tensión de red.

- ▶ Comprobar el fusible del distribuidor eléctrico (caja de fusibles).

El aparato se apaga.

Los alimentos bloquean las cuchillas.

- ▶ Retirar el cabezal de cuchillas (4, 8) y eliminar cuidadosamente el bloqueo.

El aparato tiene una sobrecarga porque el contenido es demasiado espeso o algo se ha atascado en las cuchillas.

- ▶ Retirar el accesorio de cuchillas (4, 8) y quitar algo del contenido o añadir líquido o eliminar cuidadosamente el bloqueo.

El aparato tiene una sobrecarga porque ha estado encendido durante mucho tiempo sin interrupción.

- ▶ Desenchufar el aparato de la red eléctrica y dejarlo enfriar unos minutos.

GARANTÍA Y LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD

La garantía no cubre los defectos derivados de un uso indebido, daños o intentos de reparación. Esto mismo es válido para el desgaste normal.

No asumimos ninguna responsabilidad por daños directos o derivados en los siguientes casos:

- Inobservancia del manual de instrucciones

DATOS TÉCNICOS

Número de artículo:	09191
Número de modelo:	15410D0
Suministro de tensión:	220 – 240 V~ 50 / 60 Hz
Potencia:	max. 800 W
Clase de protección:	I
ID de las instrucciones de uso:	Z 09191 M N8W V1.1 1121 md

- Manipulación incorrecta o indebida
- Reparaciones realizadas de forma indebida
- Modificaciones no autorizadas
- Uso de componentes o piezas de reemplazo ajenos
- Uso de piezas complementarias o accesorios inadecuados

ELIMINACIÓN



Desechar el material de embalaje de manera respetuosa con el medioambiente, facilitando su reciclaje. Desechar también el aparato de manera respetuosa con el medioambiente.



Este aparato cumple la directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). No tire este aparato a la basura doméstica, elimínelo de forma ecológica en un punto de recogida aprobado por las autoridades competentes.



SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE / IMPORTADOR

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Alemania

☎ +49 38851 314650 *

* Llamada desde la red telefónica alemana de su proveedor.

Todos los derechos reservados.

SOMMARIO

Contenuto della confezione	31
Simboli	32
Indicazioni di pericolo	32
Destinazione d'uso	32
Indicazioni di sicurezza	33
Prima del primo utilizzo	35
Uso	35

Pulizia e conservazione	36
Risoluzione dei problemi	36
Smaltimento	37
Garanzia e limitazioni di responsabilità	37
Dati tecnici	37
Assistenza clienti/Importatore	37

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



- 1 1 contenitore da 700 ml
- 2 1 unità motore
- 3 1 contenitore da 350 ml
- 4 1 accessorio con lama piatta
- 5 1 coperchio spargitore
- 6 1 coperchi di conservazione
- 7 1 coperchio To-Go
- 8 1 accessorio con lama incrociata
- o 1 istruzioni per l'uso

Controllare che la fornitura sia completa e che i componenti non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di danni, non utilizzare, bensì contattare il nostro servizio di assistenza clienti.

Rimuovere dall'apparecchio eventuali pellicole, adesivi o protezioni per il trasporto.

Mai rimuovere la targhetta identificativa ed eventuali avvertenze!

I numeri della legenda sono raffigurati nel seguente modo: (1)

Gentile Cliente,

siamo lieti che abbia deciso di acquistare questo **Nutrition Mixer N8WERK** e Le auguriamo di trarre un'ottima soddisfazione dal suo utilizzo.

Per domande sull'apparecchio, nonché su ricambi e accessori, contattare il servizio di assistenza clienti tramite il nostro sito web: **n8werk.com**

Informazioni sulle istruzioni per l'uso

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per dubbi in futuro o ulteriori utenti. Esse sono parte integrante dell'apparecchio. Il produttore e l'importatore non si assumono alcuna responsabilità qualora le indicazioni contenute in questo manuale per l'uso non vengano rispettate.

SIMBOLI



Simboli di pericolo: questi simboli indicano potenziali pericoli. Leggere attentamente le avvertenze di sicurezza e rispettarle.



Informazioni integrative



Leggere le istruzioni prima dell'uso!



Idoneo al contatto con gli alimenti.



Tensione alternata

DESTINAZIONE D'USO

- L'apparecchio serve a tritare e mescolare alimenti, come ad es. frutta, verdura, formaggio duro, noci, chicchi di caffè o erbe.
- L'apparecchio **non** è adatto agli alimenti caldi o ai liquidi.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente a un utilizzo privato e non all'uso professionale o analogo a quello casalingo, ad es. in hotel, bed and breakfast, uffici, cucine per dipendenti o simili.
- Utilizzare l'apparecchio solo in conformità alle istruzioni e per lo scopo indicato. Ogni altro uso è considerato improprio.
- La garanzia non copre i difetti derivanti da un uso non conforme, danneggiamenti o tentativi di riparazione. Lo stesso vale anche per la normale usura.

INDICAZIONI DI PERICOLO

Le indicazioni di pericolo definiscono i pericoli che possono insorgere in caso di mancata osservanza delle relative avvertenze.

PERICOLO – indica un rischio elevato che ha come conseguenza infortuni gravi, anche mortali

AVVERTENZA – indica un rischio medio che può avere come conseguenza infortuni gravi, anche mortali

AVVISO – può avere come conseguenza il rischio di arrecare danni alle cose

INDICAZIONI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che siano prive di esperienza e/o di conoscenza solo se sono sorvegliate o sono state istruite in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i pericoli che ne risultano.
- L'apparecchio **non** può essere utilizzato da **bambini**. I bambini e gli animali devono essere tenuti lontano dall'apparecchio e dal cavo di collegamento!
- L'apparecchio **non** è un giocattolo!
- L'apparecchio non è destinato a essere azionato con un timer esterno o un sistema di comando a distanza separato.
- Non immergere mai l'unità motore e il cavo di collegamento in acqua o in altri liquidi e accertarsi che questi componenti non possano cadere in acqua o bagnarsi.
- L'apparecchio deve essere sempre scollegato dalla rete elettrica quando incustodito e prima dell'assemblaggio, dello smontaggio e della pulizia.
- Non apportare modifiche all'apparecchio. Non sostituire autonomamente il cavo di collegamento. L'apparecchio o il cavo di collegamento eventualmente danneggiati devono essere sostituiti o riparati dal produttore, dal servizio di assistenza clienti oppure da una persona con qualifica analoga (ad es. un laboratorio specializzato) per evitare i rischi.
- Rispettare assolutamente gli avvisi riportati nel capitolo "Pulizia e conservazione".
- Prima di sostituire gli accessori o le parti aggiuntive in movimento durante il funzionamento, l'apparecchio deve essere spento e scollegato dalla corrente elettrica.
- Maneggiare con cura le lame taglienti, soprattutto durante la loro estrazione dalla ciotola, durante lo svuotamento della ciotola e durante la pulizia.



PERICOLO – PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE

- Utilizzare e conservare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
- Non usare o azionare l'apparecchio in locali molto umidi.
- Qualora l'unità motore dovesse cadere in acqua mentre è collegata alla rete elettrica, scollegare subito la spina dalla presa elettrica. **Soltanto in seguito** estrarre l'unità motore dall'acqua. Non tentare di estrarla dall'acqua mentre è collegata alla rete elettrica!
- Non toccare mai l'unità motore e il cavo di collegamento con le mani umide se l'unità motore è collegata alla rete elettrica.
- Qualora l'unità motore dovesse cadere in acqua o altri liquidi, non utilizzarla. Prima di rimetterla in servizio, farla controllare dal produttore, dall'assistenza clienti o da un rivenditore specializzato autorizzato per evitare eventuali rischi.



AVVERTENZA – PERICOLO DI LESIONI

- Tenere i bambini e gli animali lontani dal materiale di imballaggio. Esiste il pericolo di soffocamento.
- Le lame sono affilate. Prestare cautela nel maneggiare le lame. Esiste il pericolo di tagli!
- Mai riempire i contenitori con alimenti o liquidi caldi! La temperatura del contenuto non deve essere maggiore di 50 °C. Esiste il pericolo di scottature.
- Sistemare il cavo di collegamento in modo tale che non costituisca un pericolo d'inciampo. Il cavo di collegamento non deve penzolare dalla superficie di appoggio per evitare di far cadere l'apparecchio.



AVVERTENZA – PERICOLO D'INCENDIO

- Non coprire l'apparecchio durante l'uso.
- Non azionare l'apparecchio in prossimità di materiale infiammabile.
- Non porre alcun materiale infiammabile (ad es. cartone, plastica, carta o candele) sopra l'apparecchio o all'interno dello stesso.
- Non inserire oggetti nelle aperture dell'apparecchio e accertarsi che esse siano sempre pulite e non ostruite.

AVVISO – PERICOLO DI DANNI A COSE E MATERIALI

- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa elettrica installata a norma. La presa deve essere facilmente accessibile anche dopo il collegamento per permettere una rapida interruzione dell'alimentazione elettrica. La tensione di rete deve corrispondere ai dati tecnici dell'apparecchio.
- Per non compromettere il funzionamento dell'apparecchio ed evitare danni utilizzare esclusivamente gli accessori originali del produttore.
- Non mettere in funzione l'apparecchio senza contenuto per evitarne il surriscaldamento.
- Spegnerne l'apparecchio e staccare la spina dalla presa elettrica se durante il funzionamento si verifica un difetto o prima di un temporale.
- Per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica, tirare sempre in corrispondenza della spina, mai il cavo.
- Non tirare o trasportare l'apparecchio con il cavo di collegamento.
- Sistemare il cavo di collegamento in modo che non possa essere schiacciato oppure piegato e che non entri in contatto con superfici bollenti.

- Proteggere l'apparecchio da calore, fiamme libere, luce solare diretta, temperature estreme e urti. Inoltre, proteggere l'unità motore da bagnato e umidità persistente.
- Non collocare o appoggiare oggetti pesanti sull'apparecchio o sul cavo di collegamento.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

L'apparecchio può presentare residui di produzione. Per evitare inconvenienti per la salute, pulire accuratamente gli accessori prima del primo utilizzo (vedere capitolo "Pulizia e conservazione").

USO

Nota bene!

- Prima di ogni messa in funzione, verificare che l'apparecchio non presenti danni. Utilizzarlo solo se integro e montato correttamente!
- Mai appoggiare l'unità motore su una superficie morbida. Mai coprire le aperture di ventilazione poste sulla parte inferiore dell'unità motore.
- Mai inserire l'accessorio con lama incrociata nell'unità motore senza il contenitore.
- Non spostare l'apparecchio durante il funzionamento. Accertarsi che sia presente un'adeguata stabilità e tenere fermo l'apparecchio.
- Durante il funzionamento non rimuovere il contenitore dall'unità motore. Prima di rimuoverlo, spegnere l'apparecchio e attendere che le lame siano completamente ferme.
- L'apparecchio non è adatto al funzionamento continuo. Azionare l'accessorio con lama incrociata al massimo per ca. 1 minuto e l'accessorio con lama piatta al massimo per ca. 30 secondi senza interruzioni, per evitare un surriscaldamento del motore. Dopodiché, lasciare raffreddare l'apparecchio qualche minuto prima di riaccenderlo.



Quando si desidera lavorare alimenti congelati, consigliamo di aggiungere un po' di liquido nel recipiente.

1. Appoggiare l'unità motore (2) sul piano della cucina o un'altra superficie di lavoro asciutta, piana e stabile.
2. Svolgere completamente il cavo di collegamento e collegarlo a una presa.
3. Scegliere un contenitore (1 o 3) e inserire gli ingredienti desiderati. Durante l'operazione, non superare la **quantità di riempimento massima** (segno sui contenitori)!
4. Scegliere un accessorio con lama:
 - L'**accessorio con lama piatta (4)** serve a macinare alimenti duri e secchi, come ad es. noci, parmigiano o chicchi di caffè. L'accessorio **non è adatto ai liquidi!**
 - L'**accessorio con lama incrociata (8)** serve a tritare cubetti di ghiaccio, frutta, verdura, erbe e a frullare, sbattere e mescolare bevande e creme.
5. Avvitare l'accessorio con lama nel contenitore girandolo in senso orario. **IMPORTANTE: nell'alloggiamento in plastica dell'accessorio con lama si trova un anello di tenuta che serve a evitare fuoriuscite dal contenitore. Accertarsi che l'anello di tenuta sia inserito correttamente nella scanalatura!**
6. Capovolgere il contenitore e inserire l'accessorio con lama nell'unità motore. A tal fine, le tre alette di bloccaggio devono inserirsi nelle apposite scanalature dell'unità motore.
7. Per accendere l'apparecchio, tenere ferma l'unità motore con una mano e con l'altra girare il contenitore in senso orario fino ad avvertire una resistenza.
8. Per spegnere l'apparecchio, girare il contenitore in senso antiorario.

9. Attendere che le lame siano completamente ferme. Dopodiché, estrarre il contenitore.
10. Capovolgere il contenitore e svitare l'accessorio con lama.
11. Se il contenuto non deve essere consumato immediatamente, avvitare uno dei coperchi (5, 6 o 7) sul contenitore.
IMPORTANTE: se si usa il coperchio di conservazione, accertarsi che l'anello di tenuta sia inserito correttamente nella scanalatura, per evitare fuoriuscite dal contenitore.
12. Pulire gli accessori subito dopo ogni uso per evitare la formazione di germi (vedere capitolo "Pulizia e conservazione"). Non lasciar seccare i residui di alimenti.

PULIZIA E CONSERVAZIONE

Nota bene!

- L'unità motore e gli accessori con lame **non** sono lavabili in lavastoviglie!
 - Per la pulizia non utilizzare detersivi corrosivi o abrasivi. Potrebbero danneggiare la superficie.
-
- All'occorrenza, passare un panno umido sull'unità motore (2).
 - Pulire l'accessorio con lama (4, 8) con del detersivo sotto acqua corrente.
 - Lavare gli altri accessori con acqua calda e del detersivo oppure in lavastoviglie.
 - Lasciar asciugare completamente tutte le parti prima di riporle oppure asciugarle con uno strofinaccio.
 - Conservare al riparo da polvere e luce solare diretta, in un luogo fresco e asciutto e fuori dalla portata di bambini e animali.



Alcuni tipi di frutta o verdura possono causare lo scolorimento delle parti in plastica. Ciò è normale, non deve destare preoccupazione e non rappresenta un caso coperto da garanzia.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Qualora non sia possibile risolvere il problema con i seguenti passaggi, rivolgersi al servizio di assistenza clienti.



Non cercare di riparare autonomamente un apparecchio elettrico!

L'apparecchio non funziona.

L'accessorio con lama (4, 8) non è avvitato correttamente sul contenitore.

- ▶ Correggere la posizione.

L'accessorio con lama (4, 8) non è alloggiato correttamente nell'unità motore (2).

- ▶ Correggere la posizione.

La spina di rete non si infila correttamente nella presa.

- ▶ Correggere la posizione.

La presa elettrica è difettosa.

- ▶ Provare con un'altra presa.

Manca l'alimentazione elettrica.

- ▶ Controllare il fusibile del distributore elettrico (scatola dei fusibili).

L'apparecchio si spegne.

Gli alimenti bloccano le lame.

- ▶ Estrarre l'accessorio con lama (4, 8) e rimuovere con cautela l'ostruzione.

L'apparecchio è sovraccarico perché il contenuto è troppo denso oppure è rimasto incastrato qualcosa nelle lame.

- ▶ Estrarre l'accessorio con lama (4, 8) e rimuovere un po' di contenuto oppure aggiungere del liquido o rimuovere con cautela l'ostruzione.

L'apparecchio è sovraccarico perché è rimasto acceso troppo a lungo senza interruzioni.

- ▶ Staccare la spina e lasciar raffreddare l'apparecchio per alcuni minuti.

SMALTIMENTO



Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e predisporre il riciclaggio.

Smaltire anche l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.



Questo apparecchio è soggetto alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Non smaltire questo apparecchio come un normale rifiuto domestico, bensì nel rispetto dell'ambiente tramite un'azienda di smaltimento ufficialmente autorizzata.

GARANZIA E LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ

La garanzia non copre i difetti derivanti da un uso non conforme, danneggiamenti o tentativi di riparazione. Lo stesso vale anche per la normale usura.

Decliniamo qualsiasi responsabilità per danni o danni conseguenti in caso di:

- mancata osservanza delle istruzioni per l'uso;
- uso non conforme o non adatto allo scopo;
- riparazioni non eseguite a regola d'arte;
- modifiche non consentite;
- utilizzo di parti o ricambi di terzi;
- utilizzo di accessori o complementi non adatti.

DATI TECNICI

Codice articolo:	09191
Codice modello:	15410D0
Alimentazione:	220 – 240 V~ 50 / 60 Hz
Potenza:	max. 800 W
Classe di protezione:	I
ID istruzioni per l'uso:	Z 09191 M N8W V1.1 1121 md



ASSISTENZA CLIENTI/IMPORTATORE

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Germania

☎ +49 38851 314650 *

* Chiamata sulla rete fissa tedesca alla tariffa del proprio gestore telefonico.

Tutti i diritti riservati.







n8werk.net